

فڑاٹ و میراں کو ترکیت فہمی

قرون وسطی میں مسلمانوں کے خالہوں کسی سنتی اسلامیت کے بغیر اگر افراد مقاموں سے بولی طرح باخیر تھیں لیکن تو تنظیم کے اغراض و مقاصد کو مختصر آئیں کیا جائے تو وہاں ہمتوں کہہ سکتے ہیں کہ ”علمی ذخیرہ کی حفاظت اور امن حفظ اور پستھناروں کرتا ہے“۔ اس لیے متعدد امور سے بحافظہ کے کیلئے کتب خالوں کی عمارت تعمیر کرائیں جائے قارئین کی بنا پر نکا کتب پہنچانے کے لئے فن وار تقسیم کی اور انہیں الماریوں لیتی ہل جھاتیں ای کتب کی شان دہی اور بھولے کیں الفیح کی تلاک بھرت کیں ملے ہوئے گھر پر جا کتب خانیں علی جایزیلے جائے کو احتفلہ کوئی کیلئے مستہماں دیں۔ قیارہ میں مکون علی گرمی بیہ بخاطر کیلئے ملاحظہ کیلئے ای اوزار سب سین بیوہ کی لیجہ کہاں ملہ مترسخاری میں اکیلے لیز لکھا فہمے دی روشانی اور قلم کا بھت بلطف وہ لمحہ کیلئے ای تسلیم فقلط سکھی جو موئے کی لیجے وہ مقالہ کو خدا رفیقہ مختص کو اسی لمحہ سخنی کی تھیں ملکہ مخفحات میں سلطان اشکنیہ میں سکتی تھیں وہ مفعہ دیا گئے ملکہ

حکیمہ فرازیہ علیہ السلام
حکیمہ فرازیہ علیہ السلام ایک سلفہ ایضاً معاً معاً
حکیمہ فرازیہ علیہ السلام کی تحقیق تھی مطابق سب اسی چیزلا رحمۃ الرحمی
کتب خانہ عبد المعکیم ابن عمنوہ میں جب اللہ تعالیٰ میں حفو ایں ملجمی
(متوفی ۵۰) نے قائم کیا اور اسی سلیمانیہ بھی پڑھے جاتا ہے
کہ اسیوں نے کتب خانی کی لیلیکا المیخشارت ابتو ائمہ جنتیہ
ابو المنور امینیاتی لیکھتے ہیں کہ ”انہیوں نے“ ایسکے کتابی
(کتب خانہ) بنو ایسا جس من میں ہڈیں کیجیے ملکی میفتخر قیامت
کیجیے۔ پھر اسیوں کھیلوں کی اسی نظامِ عجمی کیلئے سیڑر اکاجید
اور کیع کلاک زوم کی طرح (کتب خانی کی دلیواری میں کھوٹیاں
نصب کرائیں، جن پتوں اعلیٰ اپنے جو نجع و نجسونہ لیکھ کلتے ہیں
یہ ہے۔) ملکہ معاً معاً ملکہ معاً

تھے " - ۱۔ اسی طرح عبد الرحمن ابن ابی لیلی (متوفی ۷۹ھ) نے ایک خاص مکان (کتب خانہ) بنوایا اور اس میں بہت سے مصاہف رکھئے - ۲۔ ان دو مثالوں سے واضح ہوتا ہے کہ مسلمانوں کیے کتب خانوں کی عمارت الگ بنوانی پر شروع ہی سے توحہ مبذول کی اور پھر حسب ضرورت کمریج بنوانی اور کمریج بنوانی وقت آب و هوا کا خاص طور سے خیال رکھا گیا - جنابجہ بوعلی سینا نے نوج بن منصور کیے کتب خانے کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ " میں سلطان سے اجازت لیے کر ان کیے کتب خانے میں گیا - یہ کتب خانہ کئی کمروں پر مشتمل تھا - ۳۔ الحکیم ثانی (متوفی ۴۶۶ھ) نے کتب خانے کیے لیے ایک شاندار عمارت تعمیر کرائی اور کتابوں کی حفاظت کیے لیے تمام عمارت کو سز دنگ اور سرز پر دوڑ سے مزین کیا اور ہر کمرا ہیکجا علم یا فن کی کتابوں کیے لیے مخصوص تھا - ۴۔ مسٹر اسکات نے اس کتب خانے کا اہتمام کیا -

بوعلی سینا نے اس کتب خانے کی مورت بیان کی ہے کہ ایک بہت بڑا مکان ہے جس میں بہت سے کمریج ہیں ۰۰۰۰۰۰۰ ہر فن کیے لیے جدا کمرا ہے - ۵۔ الحکیم ثانی (متوفی ۴۶۶ھ) نے کتب خانے کیے لیے ایک شاندار عمارت تعمیر کرائی اور کتابوں کی حفاظت کیے لیے تمام عمارت کو سز دنگ اور سرز پر دوڑ سے مزین کیا اور ہر کمرا ہیکجا علم یا فن کی کتابوں کیے لیے مخصوص تھا - ۶۔ مسٹر اسکات نے اس کتب خانے

۱۔ ابو الفرج اصفہانی کتاب الاعانی - بیروت ، دار الثقافتہ ۱۹۵۵ء ج ۲ ، ص ۲۵۵ - ۲۔ محمد ابن سعد - طبقات ابن سعد اصحاب کوفہ و تابعین - مترجم نذیر الحق میرٹھی کراجی تفییں اکیڈمی ، ۱۹۷۱ء جلد ۶ ، ص ۱۳۰ - ۳۔ ابن اسی اصیعہ - عین الابتدائی طبقات الاطباء بیروت ، دار الفکر ۱۹۵۶ء ج ۲ ، ص ۶ / نکلسن ایم لٹریری هسٹری آف دی عربز لندن ، کیمbridge یونیورسٹی پیرس ۱۹۷۷ء ، ص ۲۶۶ - ۴۔ شبلی بنعیانی " اسلامی کتب خانے " مقالات شبلی (تاریخی حصہ دوم) اعظم گڑھ مطبع معارف ، ۱۹۵۱ء جلد ۶ ، ص ۱۲۰ / قاضی احمد لشیر بابن خلکان و فیات الاعیان مصر ، طبع بمطبعة البابی الجلیی و شرکاء دون التاریخ الجز الخامس - ص ۱۰

کی عمارت اور فرنیچر سے متعلق مندرجہ دلیل معلومات فراہم کی ہیں -

اندلس کے خلیفہ الحكم ثانی کے کتب خانی کی عمارت شان و شوکت میں قصر شاہی سے کم نہ تھی - اس کا فرش نہایت قیمتی سنگ مرمر کا تھا - دیواریں اور چھتیں سنک خام کی سدیں ، جن پر سنگ سبز اور سنگ سرخ کی پچی کاری کی گئی تھی - الماریان نہایت قیمتی صاف و شفاف لکڑیوں کی تھیں اور ان میں بعض قسم کی لکڑی کو محفوظ اسلیے انتخاب کیا گیا تھا کہ وہ مشکل سے حاصل ہوئی تھی ، جبکہ بعض قسم کی لکڑی کو اس لیے چنان گیا تھا کہ اس سے لطیف خوشبو نکلتی تھی - هر ایک الماری پر سونے کی پتروں سے لکھا ہوا تھا کہ اس الماری میں کس مضمون کی کتابیں ہیں - جگہ جگہ دیواروں پر مختلف لوگوں کی اقوال سنہری حروف میں لکھی ہوئی تھیں - تاکہ ان کو دیکھ کر لوگوں میں علم کا شوق اور بڑی سڑی علماء اور شعراء کے قدم بقدم چلتے کا ذوق پیدا ہو - دارالکتاب میں ایک کثیر تعداد کتابوں ، جلد سازوں اور حلق بندوں کی مقرر تھی - بہترین کتابوں پر سونا جرہایا جاتا تھا اور ان کو نقش و نگار سے مزین کیا جاتا تھا - اس صفت میں وہ لوگ ایسی کاریگری دکھلاتے تھے کہ اب تک ان کی نقل نہیں ہو سکی نہ ہو سکے گی ۔

عفد الدوّله دیلمی کے کتب خانی کا ذکر کرتے ہوئے علامہ بشاری نے لکھا ہے کہ عفد الدوّله نے شیراز میں بے نظیر اور مخیر العقول محل بنوایا جو بہشت کا نمونہ تھا - اس محل میں ۲۹۰ کمریہ تھے اور اس محل میں ایک شاندار کتب خانہ

^۵ مجموعہ اختیار - اسلامی اندلس کی ایک جامع تاریخ مترجم محمد ذکریا یا مائل دہلی انجمن ترقی اردو ہند ، ۱۹۲۲ء

ص ۱۵ -

^۶ ایس - پی اسکاٹ ہسٹری آف دی مورش ایمپائر - اختیار اندلس مترجم منشی محمد خلیل الرحمن لاہور ، عبدالرشید ابنڈ برادرز دارالکتب ، ت ، نج ۱ ، ص ۶۷۵ ، ۵۷۶ -

تھے۔ ۱۔ اسی طرح عبد الرحمن ابن ابی لیلی (متوفی ۷۹ھ) نے ایک خاص مکان (کتب خانہ) بنوایا اور اس میں بہت سے مصاہف رکھئے۔ ۲۔ ان دو مثالوں سے واضح ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے کتب خانوں کی عمارت الگ بنوانے پر شروع ہی سے توحہ مبدول کی اور پھر حسبِ ضرورت کمریے بنوائیں اور کمریے بنواناتیر وقت آپ و ہوا کا خاص طور سے خیال رکھا گیا۔ جناب نجیب علی سینا نے نوج بن منصور کیے کتب خانیے کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ " میں سلطان سے اجازت لیے کہ ان کے کتب خانیے میں گیا۔ یہ کتب خانہ کئی کمروں پر مشتمل تھا۔ ۳۔ الحکیم ثانی (متوفی ۳۶۶ھ) نے کتب خانیے کے لیے ایک شاندار عمارت تعمیر کرائی اور کتابوں کی حفاظت کی لیے تمام عمارت کو سیز رنگ اور سیز پردوں سے مزین کیا اور ہر کمرہ ایک خاص علم یا فن کی کتابوں کے لیے مخصوص تھا۔ ۴۔ مسٹر اسکاٹ نے اس کتب خانیے

بوعلی سینا نے اس کتب خانیے کی صورت بیان کی ہے کہ ایک بہت بڑا مکان ہے جس میں بہت سے کمریے ہیں ۰۰۰۰۰۰۰۰ ہر فن کے لیے جدا کمرہ ہے۔ ۵۔ الحکیم ثانی (متوفی ۳۶۶ھ) نے کتب خانیے کے لیے ایک شاندار عمارت تعمیر کرائی اور کتابوں کی حفاظت کی لیے تمام عمارت کو سیز رنگ اور سیز پردوں سے مزین کیا اور ہر کمرہ ایک خاص علم یا فن کی کتابوں کے لیے مخصوص تھا۔ ۶۔ مسٹر اسکاٹ نے اس کتب خانیے

۱۔ ابو الفرج اصفهانی کتاب الاعانی - بیروت، دار الثقافت، ۱۹۵۵ھ ج ۲، ص ۲۵۵ - ۲۔ محمد ابن سعد - طبقات ابن سعد اصحاب کوفہ و تابعین - مترجم تدیر الحق میرٹھی کراجی نفیس اکیدمی، ۱۹۷۱ء جلد ۶، ص ۱۳۰ - ۳۔ ابن اسی اصیعہ - عین الانباتی طبقات الاطباء بیروت، دار الفکر، ۱۹۵۶ء جلد ۲، ص ۶ / نکلسن اچ لشیری هشتری آف دی عربز لندن، کیمروج یونیورسٹی بیرس ۱۹۷۷ء، ص ۲۶۶ - ۴۔ شبلی بن عمانی "اسلامی کتب خانیے" مقالات شبلی (تاریخی حصہ دوم) اعظم گڑھ مطبع معارف، ۱۹۵۱ء، جلد ۶، ص ۱۲۰ / قاضی احمد لشیر بابن خلکان و قیامت الاعیان مصر، طبع بمطبعة البائی الجلی و شرکاء دون التاریخ الجز الخامس - ص ۱۰

سوہنے میں برصغیر میں محلیہ فرمائیں تو اونٹیں کتب خانے کی
کی عمارت پر خاصی توجہ کی ہے ہماریوں ہیچ دوستارِ تخت و تاج
حاصل کیا تو شیر شاہ سوری کی بنوائی ہوئی عمارتِ شیو مبدل
میں شان دار کتب خانہ قائم کیا۔ ۱۱۰۷ء اس طرح شہنشاہ
اکبر نے ہو زیادہ پڑھا لکھا ہے تھا، شاہی کتب خانے کیوں
دو حصوں میں منقسم کر رکھا تھا۔ ایک حصہ قصرِ شاہی کیے
اندر اور دوسرا حصہ قصر سے باہر تھا۔ ۱۱۰۸ء
یہ بات دلچسپ ہے کہ مسلمانوں کی اکثریت کا لائزرنیوں
میں نہ مرف مطالہ کیلئے الگ کمرج تھے بلکہ احلاں کیے لئے
بھی کمرج تھے اور چھوٹی چھوٹی کمرجی بحث و مباحثہ کیے لئے
موجود تھے۔ ۱۱۰۹ء

تنظيم کی نقطہ نظر سے دوڑ جدید مجلس ہدم کتب خانوں میں
شعبہ حصول کتب، شعبہ فنی یا تکنیکی، شعبہ حوالۃ جاتی
خدمات اور شعبہ احوالی پائیں جلتے تھے۔ قرون وسطی میں
اسلامی دینیا کی ہر قابلِ ذکر کتب خانہ میں بھی انتظامی سہوٹ
اور خدمات مہیا کرنے کی خاطر انہی جاڑ شعبہ جات پر مستتم
ہوتا تھا۔

چھوٹی بیبی

حصول کتب کا اہم ترین دریعہ کتب فراؤں کی ہے خوبیہ کتب
تها۔ عہدِ عباسیہ میں بھادرا کی محلہ وہنا حصہ تینہ سولہ سو
تھا۔ ۱۲

۱۰۔ اولکا نیشو "دی لاکبریزیز لفڈی عزیز لٹیوریڈکٹی ل
شایم آف دی عباسڈز" اسلامک لائچر لہلور لہڈی ۱۹۲۹ء میں ایڈیشن
لائبریری، ۱۹۲۹ء ت، ن۔ ج ۴۳، ص ۴۲۲ سا ہے، مقدمہ لیا۔

۱۱۔ سو سید احمد خان۔ آثار العتاودی۔ کراچی پاکستان
ہشتاریکل سوسائٹی، ۱۹۴۶ء، ص ۵۸۔

۱۲۔ ابوالفضل۔ آئین اکبیوی مترجم فدا علی طالب لاهور
سنگ میل پبلیکیشنز، ت، ن ج ۱۵، ص ۱۹۰۷ء۔

۱۳۔ نائلمر۔ ڈی جانشیں۔ لکھ ۹۲۳ء۔ ہسٹری آف لائبریریز آن کی
ویسٹرن ورلڈ۔ نیویارک: مسکاویکرو پریس۔ ۱۹۷۶ء

زاد کتب فروشوں کی دکانیں تھیں ، زولاق کی کتاب میں درج ہیے کہ مصر میں تولوپیوں اور اخشنیدیوں کیے عہد میں الوراقین کیے لئے الگ بازار تھے جہاں کتابیں فروخت ہوتی تھیں ۔

^{۱۲} حصول کتب کیے کتابوں کیے ایجنت ایک اہم ذریعہ تھے ۔ یحییٰ بن خالد برمکی کے حالات میں لکھا ہے کہ جب کوئی ایجنت اور کتب فروٹ آتا تو سب سے پہلے یحییٰ کے ہاں آتا ، کیونکہ وہ ایک درہم کی بجائی ایک ہزار درہم ادا کرتے تھے ۔ ^{۱۳} الحکم شانی کے مشیور زمانہ کتب خانے کیے لیے مشہور کتب فروشوں کو حصول کتب پر مامور کیا گیا ، جن میں اسحاق بن مدرس کا نام نامی خاص طور سے قابلِ ذکر ہے جو صاحب علم و ادب اور فہیم آدمی تھے اور انہوں نے یہ خدمت نہایت حسن و خوبی سے سرانجام دی ۔ ^{۱۴}

" جہاں تک تہذیب کا قدم پہنچ چکا تھا ، ایشیا کے تمام بڑی بڑی دارالسلطنتوں اور تجارت گاہوں میں بکھدار ، قاہرہ ، دمشق ، سکندریہ اور قسطنطینیہ میں ان کیے معتبرین متعین تھے کہ ان کیے کتب خانوں کیے لیے کتابیں تلاش کر کر بھیجیں ، خواہ کتنی ہی بڑی قیمت کوئی طلب کرتا یا کتنی ہی دقتیں اور تکالیف کسی کتاب کی حاصل کرنے میں اٹھانا پڑتیں ، کشادہ پیشانی سے برداشت کی جاتی تھیں ۔ مگر قرطبة کے محل شاہی کیے لیے کتاب خرید لی جاتی تھی ، کوئی کتاب جتنی کمیاب ہوتی اتنی ہی زیادہ اس کی حاصل کرنے کی کوشش کسی جاتی تھی ۔ اگر کوئی مالک اپنی کتاب فروخت کرنے میں تأمل یا انکار کرتا تو اس کی خوشامد کر کیے اس کی نقل دینے پر اس کو آمادہ کر لیا جاتا تھا ، اور محض اس لیے کہ اس نے دینا منظور کر لیا ، اس کو گران قدر انعام دیا جاتا تھا ۔ ^{۱۵}

^{۱۲} احمد شبی - محوالہ بالا - ص ۲۸

^{۱۳} محمد عبد الرزاق کانپوری - البرامکہ کانپور - خواجہ

عبدالوحید پیرس ۱۹۲۸ء ص ۱۵۶

^{۱۴} ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن ابی بکر الدین الیار التکملہ لكتاب الصلة - القاهرة : شر الثقاۃ / جاری ۰۰

اسی طرح ظفر بخدادی جو سسی بڑا کتب فروش تھا ، الحکم
کے لیے خرید کرتا تھا ۔ ۱۸

موسیٰ بن شاکر اور ان کے تینوں بیٹوں نے بعض علماء کو
بلادِ روم میں محفوظ کتابیں تلاش کرنے کے لیے بھیجا تھا ۔ ۱۹

خرید کتب کے ساتھ ساتھ بڑی بڑی کتب خانوں میں کتابیں
بطور تحفہ بھی موصول ہوتی تھیں اور تحفہ بھیجنے والوں کی
قدر افزائی اور مالی اعانت کی حاجتی تھی ۔ اسحاق موصلی کو
شرا اور علما اپنی ہر تصنیف کا ایک ایک نسخہ بطور تحفہ
بھیجتی تھی اور وہ انہیں گران سہا ملہ دیتے تھے ۔ ۲۰

الحکم شاہی اموی سے یہ اعلان کو رکھتا تھا کہ جو مصنفوں کوئی
نئی کتاب لکھ کر یا تصنیف کر کے امیرالمؤمنین کی حضور
پیش کریں گا وہ خطیر رقم کا مستحق قرار پائے گا ۔ اس
اعلان کا نتیجہ یہ تھا کہ قبل اس کے کتاب شائع ہو یا
جس ملک میں وہ لکھی گئی ہو ، اس ملک و والوں کو خبر ہو ، اصل
کتاب قرطبه پہنچ جاتی تھی ۔ نہایت نامور اور بلند خیال
مصنفوں کتاب دور دراز ممالک سے امیرالمؤمنین کے حضور
بھیج دیتے تھے ، المغرب ، مصر ، بازنطین ، شام اور ایران
سے کتابوں کے آئے کا سلسلہ جاری رہتا تھا ۔ کوئی اچھی
کتاب ہوتی تھی تو کم از کم ایک ہزار دینار انعام پاتی
تھی ۔ ۲۱

نظام الملک طوسی کو جو نادر کتب بطور تحفہ ملتی تھیں
وہ انہیں اپنے کتب خانوں میں داخل کر دیتے تھے ۔ ان کے
مدرسه ببغداد کے کتب خانے میں ۵۸۸ھ میں گران قدر اضافہ ہوا
کیونکہ عبد السلام بن فخر محمد بن یوسف بن نبدار نے بہت

۱۶ ملکۃ الاسلامیة ، ۱۸۷۵ء / ۱۹۵۵ء ، جلد ۱ ، ص ۱۹۲

۱۷ ایس - پی - اسکات محاولة بالا - ص ۶۲۲ - ۶۲۳

۱۸ ابن البار - محاولة بالا، جلد ۱ - ص ۳۲۷

۱۹ جمال الدین ابوالحسن علی بن یوسف القفقی - تاریخ
الحكماء - مصر : دون التاریخ - ص ۲۰۹

۲۰ محمد عبدالرزاق کانپوری - محاولة بالا - ص ۲۲۰

سی نادر کتب اس سال خواجہ کو دیں - ۲۲

مغل فورمان روا اکبر کو مختلف مقامات اور اشخاص سے
کتابیں بطور تحفہ وصول ہوا کرتی تھیں - ۲۳ ہتھی کہ
سرزمین عرب سے بھی لوگ اکبر کیے ہاں کتابوں کیے تھفیے بھیجا
گرتے تھے، اس لیے سی شمار نادر کتابیں کتبخانہ شاہی
میں جمع ہو گئی تھیں - ۲۴

اور نگ زیب عالمگیر کو جب حافظ نور محمد مہر نے سامان
سوکار نواب گوہر آرا بیگم کیے نخبات احیاء العلوم کو
کتابت و تصحیح کیے بعد بطور تحفہ پیش کیا تو بادشاہ نے نور
محمد کو ایک ہاتھی، ایک ہزار نقد اور حافظ خان کا خطاب
دیا - ۲۵

علاوہ ازیں ہر بڑی کتب خانی میں کاتسپ اور مترجمیں
حضرات بڑی تعداد میں ملازم رکھیے جاتے تھے جو کہ پرسس کا
کام دیکھتے تھے -

مشہور مکتبہ کتب خانی

اس شعبے میں کتابیں، درجہ بندی اور کیٹلگ سازی کے
مراحل سے گزرتی ہیں - قرون واسطی کے اسلامی کتب خانوں میں
کتابوں کو فن و اور تقسیم کر کے رکھا جاتا تھا - یہ تقسیم
ہر کتب خانی کی اپنی پالیسی اور استعمال کی سہولت کے
پیش نظر کی گئی تھی -

۲۶۴۴ء ایس۔ بی اسکٹ محملہ بالا - ص ۶۴۲

۳۳۷ تاج الدین سبکی - طبقات شافعیہ الکبری - مصر مطبع
الضه المرلی - دون تاریخ - جلد ۲ ، ص ۲۲۰

۲۳۷ صلاح الدین عبد الرحمن - بزم تیموریہ - اعظم گزیدہ
مطبع معارف ۱۹۲۸ء ، ص ۱۲۲

۲۲۷ مناظر احسن گیلانی - ہندوستان میں مسلمانوں کا نظام
تعلیم و تربیت - ص ۶۹

۲۵۷ محمد ساقی مستعد خان - ناشر عالمگیری - ترجمہ فدا
علی طالب - کراچی ، نفیس اکیڈمی - ص ۲۹۶ ، ۲۹۷

بوعلی سینا کا قول ہے کہ میں نوح بن منصور کیے کتب خانے گیا اور دیکھا کہ ایک کمری میں عربی ادب اور نظم پر کتابیں تھیں ، دوسری میں فقہ بر اور اسی طرح ہر کمری میں ہر علم کی علیحدہ صنف کی کتابیں تھیں ۔ ۲۶

علامہ بشاری کی مراحت کی مطابق عخذ الدولہ دبلومی کے کتب خانے میں بھی برو فن کیے لیے ہدایت کمری تھے ۔ ۲۷
الحکم شانی کی کتب خانے میں زراعت ، فلکیات ، ریاضیات ، طب ، کیمیا ، موسبقی ، اصول دین یعنی توحید ، فقہ ، حدیث تفسیر ، فنون ادب یعنی بلاغت ، تاریخ ، قصص ، سفر نامے ، خطبات ، شعرا کی مختلف دو اقسام اور لغت پر کتابیں تھیں ۔ برو فن کی کتابوں کیلئے ایک الگ کمرہ مخصوص تھا اور حملہ ذخیرہ کتب شیعیت عمدہ اور ساقائدہ طریقی سے محفوظ تھا ۔ ۲۸
خزانہ القصور میں کتابیں فقہ ، نحو ، لہجت ، حدیث ، تاریخ ، سیرۃ السلاطین ، نحو ، ریاضیات اور کیمیا کی اضاف میں منقسم تھیں ۔ اسی طرح فاطمی دور کے مشہور وزیر ابن کلس کے کتب خانے میں قرآن عزیز ، حدیث ، فقہ ، ادب اور طب کے لحاظ سے درجہ بندی کی گئی تھی ۔ ۲۹

عہدِ اکبری میں شاہی کتب خانے کی تمام کتب کو زبانوں کے اعتبار سے تقسیم کیا گیا تھا ، یعنی هندی ، فارسی ، یونانی ، کشمیری اور عربی زبان کی کتابیں جدا جدا تھیں ۔ ۳۰
۳۰ لیکن کتب کو موجودہ دور کی ترتیب کیے برعکس ایک دوسری کے اوپر رکھا جاتا تھا اور انہیں مضمون وار ترتیب دیا جاتا اور ہر کتاب کی پشت پر اس کے مصنف کا نام اور

^{۲۶} ابن ابی ااصیہ محوہ بالا جلد ، ۳ ص ۶ / نکلس ایم لٹریری پسٹری آفڈی عربز لندن کیمрг یونیورسٹی ہربرٹس ۔

^{۲۶۶} ۱۹۷۷ء ، ص ۲۶۶

^{۲۷} المقدسى المعروف بشاری - محوہ بالا - ص ۲۲۹

^{۲۸} مجموعہ اخیار اسلامی اندلس کی ایک حامع تاریخ مترجم محمد ذکریا یامائل دہلی - انجمن ترقی اردو ہند ۱۹۲۲ء ، ص ۱۵

^{۲۹} احمد شبیلی - محوہ بالا - ص ۷۸

عنوان درج کیا جاتا تھا - کتب خانوں کی الماریوں کے بر
خانے میں موجود کتب کے متعلق معلومات ایک الگ کاغذ پر درج
کر کے متعلقہ خانوں پر چسپاں کرو دی جاتی تھیں - ۳۱
کتابوں کی الماریاں کھلی ہوتی تھیں اور ہر شخص کو
کتابوں تک براہ راست رسانی حاصل تھی - تاہم بعض نادر اور
قیمتی مسودات مغل الماریوں میں رکھیے جاتے تھے اور استفادے
کے لیے مجلس انتظامیہ سے اجازت لینی پڑتی تھی - ۳۲

کیٹلائے کتب ایڈیشن

کیٹلائے سازی یا فہرست کتب ہمیشہ کتب خانے کی کلید رہی
ہے - مسلمان اس کی اہمیت اور ضرورت سے پوری طرح واقف
تھے - اس لئے انہوں نے اپنے کتب خانوں کے علمی دخائیر کے
کیٹلائے مرتب کیے - یہ کیٹلائے مضمون وار مرتب شدہ تھے اور
مواد کو اپنے مضمون کی حدود میں ترتیب دیا گیا تھا، گویا
کہ کیٹلائے درجہ بند ادخال کتب (Classified Accession List)
کی مانند تھے - ۳۳

کیٹلائے کسی ایک کتب خانے تک محدود نہ تھا ، بلکہ ہر
بڑی کتب خانے میں کیٹلائے یا فہرستیں کتابی صورت میں اور
کئی کئی جلدیوں میں موجود تھیں ، تاکہ ان کی مدد سے پڑھنے
والے کتابوں سے بہ آسانی استفادہ کر سکیں - ۳۴
علی بن یحییٰ (متوفی ۹۲۳ھ) کے خزینہ الحکمة کے کیٹلائے
کا پتہ اس واقعہ سے چلا کہ " ایک کتاب کی تلاش میں
مامون الرشید نے خزینہ الحکمة کی فہرست (کیٹلائے) طلب کی
لیکن اس نے کتاب مطلوبہ کا نام درج نہ پایا تو خلیفہ کو
حیرت ہوئی کہ ایسی کتاب فہرست (کیٹلائے) میں درج ہونے سے
کیسے رہ گئی ؟ " - ۳۵

۳۰ ابو الفضل محوالہ بالا ص ۱۹۰ -

۳۱ اولکا نیشو - محوالہ بالا ص ۲۲۹ - ۳۲ ایفا

۳۳ ایلمر ڈی - جانسن - محوالہ بالا - ص ۹۲

۳۴ اولکا نیشو - محوالہ بالا - ص ۲۳۰

عهد الدولة (متوفى ۹۲۸ھ) کے کتب خانے میں موجود تمام کتابوں کی فہرست تھی جس میں کتابوں کی عنوانات درج تھیں - ۳۶

ساسانی خاندان کے فرمان روا نوح بن منصور کے کتب خانے کے کیٹلگ سے متعلق ابن سینا کا قول ہے کہ " میں نے تمام یونانی مصنفوں کی کتابوں کا کیٹلگ دیکھا اور اپنے مضمون یا موضوع کی کتابوں کو تلاش کیا - ۳۷ "

الحكم ثانی اموی کے کتب خانے کا کیٹلگ بقول ابن حزم چوالیں جلدیں پر محتوى تھا اور ہر فہرست بیس صفحات پر مشتمل تھی - ۳۸ بقول ابن خلدون یہ کیٹلگ صرف دو اویں کا تھا - ۳۹

ابوالقاسم اسماعیل بن عباد المعروف صاحب بن عباد کے کتب خانے کا کیٹلگ دس جلدیں پر مشتمل تھا - ۴۰ مدرسہ نظامیہ بغداد کی فہرست میں جہ هزار کتابیں درج تھیں ۴۱ خلیفہ المستنصر بالله کا کتب خانہ قائم ہوا تو داتی کتب خانے کی مہتمم ضیاء الدین احمد اور شیخ عبدالعزیز بن دلفنی مضمون وار کیٹلگ مرتب کیے - ۴۲

علامہ ابن حجر عسقلانی نے مدرسہ محمودیہ کے کتب خانے کی دو کیٹلگ مرتب کیے ، ان میں سے ایک ہجائی دوسرا مفہومیتی لحاظ سے تھا -

مسلمان صرف انفرادی کتب خانوں کے کیٹلگ تیار کرنے تک

۴۵ احمد شبی - محولہ بالا - ص ۷۰

۴۶ العقدس المعروف بالبسناری - محولہ بالا - ص ۲۲۹

۴۷ ابن ابی اصیعہ - محولہ بالا - جلد ۳ ، ص ۶

۴۸ احمد المقری - نفح الطبل مصر ، عیسیٰ البابی الحلبی -
و شرکاء دون تاریخ جلد ۳ ، ص ۲۲۹

۴۹ عبد الرحمن ابن خلدون - تاریخ ابن خلدون - اینران اندلس و خلفائیں مصر - کراچی نفیس اکیڈمی، ۱۹۶۶ء ج ۵ ص ۲۲۲

۵۰ یاقوت - محولہ بالا - جلد ۲ ، ص ۲۱۵

۵۱ احمد شبی - محولہ بالا - ص ۷۰

محدود نہیں رہیے ، بلکہ انہوں نے چوتھی صدی ہجری (دسویں صدی عیسوی) میں دبیا کو بہلی رفعہ بوئین کیٹلاگ میا کیا جنابجہ ۲۷۷ھ (۶۹۸۷ء) میں اسی یعقوب محمد بن اسحاق ابن ندیم نے مشہور زمانہ " الفہرست " مرتکی حس کی بیک وقت کئی حیثیتیں ہیں - اگر دبیا کے مراؤج ضابطہ ہائے کیٹلاگ سازی کو مدیظ رکھا جائے تو اسے دبیا کا پیلا کیٹلاگ اور فہرست کتب و مصنفوں کہنا سہتو ہو کا ۔ ۲۲^ہ یہ کتابیات بھی بنیں اور کتابیات ہی ابھی کہ اس کتابیات نے فن کیٹلاگ سازی کو جنم دیا اور مغربی دبیا نے اس کی پیروی کی - پھر ابن ندیم کی فہرست یونین کیٹلاگ کا اولین نمونہ بھی ہے ، حس نے کیٹلاگ سازی میں ایک نئی طرز کی بنیاد ڈالی ۔ ۲۳^ہ الطاپر کی وزیر ابوالقاسم علی بن احمد الجرجانی نے کتب خانہ دارالعلم القاہرہ کی کتابوں کی نئی سری سے فہرست مرتکب کرائی ۔ ۲۴^ہ

خزانہ الفصور کے ہر خزانے کے دروازے پر اس میں موجود کتابوں کے ناموں سا عوامات پر مشتمل ایک بورڈ آوبزار کیا جاتا تھا ۔

شہرستان احمد شبلی

قرون وسطی میں اسلامی کتب خانوں میں علمی مواد کا استفادہ صرف کتب خانے کی عمارت تک محدود نہ تھا بلکہ موجودہ دور کیے کتب خانوں کی طرح اجرائی کتب فسروروی اور مستحسن سمجھا جاتا تھا ۔ ابن جماعة فرماتے ہیں کہ کتابوں کا لینا دینا نہایت قابل تعریف فعل ہے بشرطیکہ لینے اور

۲۲^ہ احمد شبلی - محولة - ص ۷۱

۲۳^ہ ابن ندیم - الفہرست مترجم - محولة بالا - ص ۵

۲۴^ہ سید جلال الدین حیدر - فی کیٹلاگ سازی کی تاریخ -

" پاکستان لائبریری سولیڈن - کراچی لائبریری بروموش بیورو

ص ۷ - جلد ۱۲

۲۵^ہ القسطی - محولة بالا - عربی - ص ۲۲

دینے والے کو کوئی نقصان نہ ہو - ۲۶ کتابوں کا مستعار دینا احر و ثواب کا باعث سمجھا جاتا تھا - حدیث شریف میں آیا ہے کہ دوسروں تک احادیث پہنچانے والے پر بسے پہلی رحمتیہ نازل ہوتی ہے کہ دوسروں کو کتابیں مستعار دینے کا موقع ملتا ہے - ۲۷ اس لئے بادلِ خواستہ بھی دوسروں کو کتابیں مستعار دیتے تھے - ابوالعتاہیہ نے ایک شخص کو کتاب مستعار دینے سے انکار کر دیا ، لیکن حب اس نے یاد دلیا کہ اس شخص پر خدا کا انعام ہوتا ہے جو کسی کام کو ناپسند کرنے کے باوجود کر ڈالے تو انہوں نے فوراً اسے کتاب دیے ہی - ۲۸ امام ابن خاضہ دقاقد مخدادی بلند پایہ حافظِ حدیث اور اہل علم کے پیشوں تھے - جب کوئی شخص ان سے کتاب مستعار دینے کی درخواست کرتا تو آپ کبھی اس کو خالی ہاتھ واپس نہ کرتے - اگر مطلوبہ کتاب آپ کے پاس نہ ہوتی تو جہاں سے مل سکتی وہاں کا بٹہ بتا دیتے - ۲۹ اسی طرح امام ابن الالناطی مصری شافعی جو باکمال حافظِ حدیث تھے ، اپنی کتابیں عاریتاً دینے میں فراخ دست واقع ہوئے تھے - ۳۰

ابوحیان محمد بن یوسف بن علی غرطائی مشہور نجومی کا کا قول ہے کہ میں نے کبھی کوئی کتاب نہیں خریدی - جب کبھی کسی کتاب کی ضرورت پڑی تو کسی کتب خانے سے مستعار لے لیتا تھا - اگر میں رقم ادھار لے کر کتابیں خریدنا چاہتا تو مجھے کوئی بھی رقم نہ دیتا - ۳۱

۲۶ ابن جامعہ - تذکرہ السامع و المتكلم - حیدر آباد دکن : المعارف العثمانیہ ، ۱۳۵۳ھ - ص ۱۶۷ -

۲۷ احمد شبی - محلہ بالا - ص ۷۱

۲۸ تذکرہ سامع ص ۱۶۷ - ۱۶۸

۲۹ امام ابوعبد اللہ شمس الدین محمد الزہبی - تذکرۃ الحفاظ مترجم محمد اسحاق - لاہور : اسلامک پبلیشنگ ہاؤس ، ۱۴۰۱ھ - جلد ۲ - ص ۸۲۱

۳۰ ایضاً ص ۹۵۲

محمد ابن حزم قرطبي نے جو سکول میں مدرس تھے، نہایت کشادہ دلی سے قرطبه کی علماء کی ایک کثیر تعداد کو اپنے کتب خانے سے استفادہ کی اجازت دیے رکھتی تھی۔^{۵۲} یہی بات علی ابن یحییٰ المتنجم اور بہت سے دیگر حضرات سے دیگر حضرات سے متعلق کہی جاتی ہے۔^{۵۳}

تاہم کتب خانوں سے کتابیں مستعار لینی کے کچھ قواعد و موابط تھے، مثلاً درالعلم الحاکم فاطمی سے صرف قاہرہ کے باشندے ہی کتابیں عاریتاً حاصل کر سکتے تھے۔^{۵۴} بعض کتب خانے زر ضمانت پر کتب دیتے تھے، لیکن قابل اعتماد لوگ اس سے مستثنیٰ تھے۔ چنانچہ یاقوت لکھتا ہے کہ مرو کے کتب خانہ الفمیرہ سے میں نے بیک وقت دو سو کتابیں بلاً زرضمات مستعار لیں، حالانکہ ان کی قیمت دو سو دینار کسے لگ بھگ تھی۔^{۵۵} بعض دفعہ کتب خانوں سے اہل علم کتابیں بلاً روک ٹوک لیے بھی جاتے تھے، جیسے حضرت نظام الدین اولیاء کے قائم کردہ کتب خانے سے شیخ سراج الدین گوری کتابیں لیے گئے تھے۔^{۵۶} کبھی ایسا بھی ہوتا تھا کہ کتب خانے میں کتابیں وقف کرنے والے حضرات کچھ پابندیاں عائد کر دیتے تھے، مثلاً قاضی ابن حیان نیشا پوری نے پابندی لگا دی تھی کہ ان کی وقف شدہ کتابیں کسی صورت میں

^{۵۱} شہاب الدین احمد بن حجر عسقلانی الدرر الکامنہ فی اعتیان المائہ الثامنة - القاہرہ ؟ دارالکتب للحدیثیۃ

دون تاریخ - الجز الخامس، ص ۶۷

^{۵۲} اولگا نیٹو - محولة بالا - ص ۲۳۳

^{۵۳} ایضاً

^{۵۴} ابن عبد البر - جامع بیان العلم و فضله مترجم العلم و العلماء مترجم عبد الرزاق طبع (مقدمة) لاهور ادارہ اسلامیات، ۱۹۷۷ء - ص ۲۶

^{۵۵} شہاب الدین یاقوت بن عبد اللہ الحمدی رومی، معجم الادباء المعروف با ارشاد الاریب الی معرفة الادیب : مصر ؟ -

مطبعة هندية بالموسکی ، ۱۹۳۰ء - ج ، ص ۱۱۲

کتب خانے کی حدود سے باہر لیے جانے کی اجازت نہیں - دراصل یہ پابندیاں اس لیے تھیں کہ بہت سی مستعار دی گئی کتب واپس نہیں آتی تھیں - ابن صارم نے اس بارجے میں چند اشعار کہیے ہیں جن کا مفہوم یہ ہے کہ "جو کوئی میری کتاب مستعار لے اور پھر اپنے پاس رکھ چھوڑے وہ یقیناً شریف نہیں، بلکہ بد نسل اور مدار ہے" ۔ ^{۵۷} مدرسہ محمودیہ مصر کے کتب خانے کے صاحب کتب خانہ جمال الدین محمود بن علی نے بھی وصیت کی تھی کہ "کوئی کتاب کتب خانے کی عمارت سے باہر نہ جائے گی" ۔ ^{۵۸}

کتاب مستعار لینے والے سے پُرزوں درخواست کی جاتی تھی کہ وہ کتاب کی حفاظت کریں اور مالک کی اجازت کی بٹیر کسی قسم کی اصلاح نہ کریں - حاشیہ اور کتاب کی اول و آخر پر لکھنے سے اجتناب کریں - البتہ مالک کی اجازت کا یقین ہو تو کتاب کا خلامہ لکھ سکتا ہے - مستعار لی گئی کتابیں ناقابلِ انتقال نہیں اور نہ کہیں بظور ضمانت رکھی جا سکتی تھیں - مالک کے تقاضے پر کتاب فوراً ^۱ واپس کرنا ضروری تھا اور اس کے بعد اپنے پاس رکھنا خلافِ ضابطہ تھا - اگر تقاضا نہ بھی ہو تو بھی کتاب واپس کرنے میں سستی کرنے کو روانہ نہیں سمجھا جاتا تھا اور کتاب لینے والے پر واجب تھا کہ وہ کتاب دینے والے کا شکر گزار ہو ۔ ^{۵۹} بعض کتب خانوں میں جیسے قابوہ کا دارالعلم تھا کاغذ قلم اور روشنائی مفت مہیا کیے جاتی تھی ۔ ^{۶۰}

حوالہ جوشن اقتضاء

گزشتہ اوراق میں تحریر کیا ہے کہ کتب خانے

^{۵۶} عبد الحق محدث دہلوی - اخبار الاخیار - ترجمہ مولانا اقبال الدین احمد کراچی - درارالاشاعت ، ۱۹۶۸ء ص ۱۶۳

^{۵۷} اولگا نیٹو - محولة بالا - ص ۲۲۲

^{۵۸} المقریزی - الخطط - جلد ۲ ، ص ۳۹۵

^{۵۹} ابن جماعة - محولة بالا - ص ۱۶۸ - ۱۶۹

میں کھلی اور مغل الماریوں میں کتابیں رکھی جاتی تھیں ، مزید یہ کہ کتابیں مستعار لی جا سکتی تھیں - لیکن قارئین کی اکثریت ایسی تھی جو کتب خانوں میں بیٹھ کر علمی استفادہ کرتی تھی ، لہذا کتب خانوں میں تعینات ناظم حضرات اور دیگر عملہ قارئین کی مدد کرتا تھا - ڈاکٹر احمد شبی نے مہتمم کتب خانے کی فرائض پر بحث کرتے ہوئے لکھا ہے کہ " وہ مطالعہ کرنے والوں کو ہر طرح کی سہولت باہم پہنچاتا تھا ، علمی اور فنی مشورے دیا کرتا تھا - ۶۱ ۶۲ لکھ اگر یہ کہا جائے کہ قرون وسطی میں مسلمانوں نے موجودہ دور کے Intelectual Accessibility کے نظریے کو وجود بخشا تو یہ جا نہ ہوگا - بیت الحکمہ کے نائب مہتمم سلم نے قارئین کی داشتوانہ دسترس کے لیے فارسی سے عربی میں تراجم کیے -

مدرسة المستنصرية کے کتب خانے میں العمل ابراہیم حدیفہ ، محمد بن سعید اور ان کے بیشی عبد الرحیم جیسے علماء کا بطور مناول تقرر اس بات کی نشان دہی کرتا ہے کہ کتب خانوں میں حوالہ جاتی خدمات بھی مہیا کی جاتی تھیں - ۶۳ اسی طرح الصولی کے کتب خانے میں اہل علم کو کتابیں خدمت گار مہیا کیا کرتے تھے -

کتب خانوں کی مالکیت خالیت

کسی کتب خانے کی مالی حالت ہی اس کے دخیرہ ، عملہ اور دیگر سہولیات کو متعین کرتی ہے - قرون وسطی میں مسلمانوں نے " کتب خانوں کے لیے اوقاف قائم کیے جن کی آمدنی سے عمارت کی دیکھ بھال ، کتابوں کی خریداری اور

۶۰ ۔ حسن ابراہیم حسن - تاریخ الدوّلۃ الفاطمیۃ فی المغرب و مصر و سوریة و بلاد عرب القابۃ - مکتبۃ النہضہ المصریۃ

۶۱ ۱۹۶۲ء ، م ص ۲۲۸

۶۲ ۔ احمد شبی - محولہ بالا - ص ۷۳

۶۳ ۔ محمد ابن اسحاق ابن ندیم - محولہ بالا - ص ۲۸۳

عملیے کی تنخواہ کا کام چلتا تھا - ۶۲

دارالعلم اور اس کی کتب خانے کے مستقل مصارف بودا اشت کرنے کے لیے مصر کے علاقہ فسطاط میں بہت سی جاگیریں وقف کی گئی تھیں - دارالعلم کے سالانہ بحث کی تفصیل حسب دیل ہے -

کاغذ برائے نقل نویسان :	۹۰ دینار
ناظم کتب خانہ :	۴۸ دینار
خدمت گار :	۱۵ دینار
قارئین کے لیے کاغذ قلم و روشنائی :	۱۲ دینار
عیاد انی چٹائیاں :	۱۰ دینار
موسم سرما میں اونی قالین :	۵ دینار
موسم سرما میں نمدیع :	۲ دینار
پردوں کی مرمت :	۱ دینار

مدرسہ المستنصریہ کے مہتمم کتب خانہ کو پانچ سیر روئی ، دو سیر گوشت اور سی دینار ماہانہ دیے جاتے تھے اور اسی کتب خانے کے "مناول" کو احوت دو سیر روئی اور سالن اور دو دینار تھی - ۶۳

محمد بن عبد الملک الزيات کے مترجمین اور کتابوں کے معاوضے کا ماہانہ خرج دو هزار دینا تھا - ۶۴

خرفیکہ مسلمانوں نے قرون وسطیٰ میں اپنے کتب خانوں کے لیے آرام دہ عمارت تعمیر کرائیں - پھر ان میں زمانے بھر کی کتابوں کو جمع کیا - ان کتابوں کی درجہ بندی کی ، فہرستیں تیار کیں اور قارئین کے مطالعہ و تحقیق کے لئے کتب خانوں کے عملیے نے بھرپور مدد کی - گھر پر یا کتب خانے سے باہر کتابیں مستعار دینے کو لائق تعریف گردانا اور اس طرح کتب خانوں کے قیام کی ضرورت و نیایت پوری کی -

۶۳ احمد شبلی - محولہ بالا - ص ۸۰ ۶۲ ایضاً

۶۴ المقريزی - محولہ بالا ج ۱ ، ص ۲۵۹

۶۵ احمد شبلی - محولہ بالا - ص ۸۱

۶۶ ابن ابی اصیعہ - محولہ بالا - ج ۱ ، ص ۲۰۶ ؟